



Noble Quran القرآن الحكيم

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

(حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة النبأ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.1 عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

کیا بات پوچھتے ہیں لوگ آپس میں؟

.2 عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ

(کیا ہے) وہ بڑی خبر؟

.3 الَّذِي هُمْ فِيهِ لُخْتَلِفُونَ

جس میں وہ کئی طرف (اختلاف) ہو رہے ہیں۔

.4 كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

یوں نہیں! اب جان لیں گے۔

.5 ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

پھر بھی یوں نہیں! اب جان لیں گے۔

.6

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَدًا

(کیا) ہم نے نہیں بنائی زمین بچھونا؟

.7

وَالْجِبالَ أَوْتَادًا

اور پہاڑ (اسکی) میخیں؟

.8

وَخَلَقْنَاكُمْ أَرْوَاجًا

اور تم کو بنایا جوڑے جوڑے،

.9

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

اور بنائی نیند تمہاری دفع ماندگی (باعث سکون)،

.10

وَجَعَلْنَا الْيَلَ لِبَاسًا

اور بنائی رات اوڑھنا (پردہ پوش)،

.11

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

اور بنیادن روز گار کو۔

.12

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدَادًا

پھر چنی تم سے اوپر سات چنانی (آسمان) مضبوط،

.13

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا

اور بنیا ایک چراغ چمکتا،

.14

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا

اور اتارا نچھٹی بدليوں سے پانی کاریلا (بارش)،

.15

إِنْخْرِجْ بِهِ حَبَّاً وَنَبَاتًا

(تا) کہ نکالیں اس سے انماں اور سبزہ،

.16

وَجَنَّتٍ أَلْفَافًا

اور باغ پتوں میں لپٹ رہے۔

.17

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا

بیشک دن فیصلے کا ہے ایک وقت گھر رہا (مقرر)۔

.18

يَوْمَ يُنْفَحُ فِي الْأَصْوَرِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا

جس دن پھونکیں نر سنگا (بغل، صور)، پھر چلے آؤ جبڑ جبڑ (فوج در فوج)۔

.19

وَفُتَحَتِ الْسَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا

اور کھولا جائے آسمان، تو ہو جائیں دروازے۔

.20

وَسَبَّرْتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

اور چلائے جائیں پہاڑ، تو ہو جائیں ریت۔

.21

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

بیشک دوزخ ہے تاک میں،

.22

لِلْطَّغِينَ هَا بًا

شریروں کا ٹھکانا،

.23

لِبِّيْشِينَ فِيهَا أَحْقَابًا

رہتے ہیں اس میں قرون (مدتوں)۔

.24

لَا يَدُوْقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا

نہ چکھیں وہاں کچھ مزہ ٹھنڈک کا، اور نہ ملے کچھ پینا،

.25

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَاقًا

مگر گرم پانی اور بہتی پیپ۔

.26

جَزَ آءَ وَفَاقًا

(یہ) بدلمہ ہے پورا۔

.27

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا

وہ تھے تو قونہ رکھتے (کسی) حساب کی،

.28

وَكَذَبُوا أُبَيَا يَتِيْنَا كِذَّابًا

اور جھٹلاں کیں ہماری آیتیں مکرا (مجھوت سمجھ) کر۔

.29

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

اور ہر چیز ہم نے گن رکھی لکھ کر۔

.30

فَدُوْقُوا فَلَنْ تَزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا

اب چکھو کہ ہم بڑھاتے نہ جائیں گے تم پر مگر مار (عذاب)۔

.31

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

بیشک ڈروالوں (متقیوں) کو مراد ملنی ہے۔

.32

حَدَّ أَيْقَنَ وَأَعْتَبًا

باغ ہیں اور انگور،

.33

وَكَوَا عِبَ أَتَرَابًا

اور نوجوان عورتیں ایک عمر سب کی،

.34

وَكَأَسَادِهَا قًا

اور پیالہ چھلکتا،

.35

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا

نہ سنیں گے وہاں بکنا (بیہودہ بات) اور نہ کمرانا (جھوٹ)۔

.36

جَزَ آءَ مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا

بدلہ ہے، تیرے رب کا دیا حساب سے،

.37

^صرَبِّ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا أَلَّرَّ حُمَّانِ

جورب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جوان کے نقش ہے بڑی ہمرا (محبت) والا،

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

(لیکن) قدرت نہیں کہ کوئی اس سے بات کرے۔

يَوْمَ يَقُومُ الْرُّوحُ وَالْمُكَلِّكَةُ صَفَّا

جس دن کھڑی ہو روح اور فرشتے قطار ہو کر۔

لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا

کوئی نہیں بولتا، مگر جس کا حکم دیار حمل نے، اور بولابات ٹھیک۔

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحُقُقُ

وہ دن ہے تحقیق (برحق)،

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ هَاجَباً

پھر جو کوئی چاہے، بنار کھے اپنے رب کے پاس ٹھکانا۔

إِنَّا أَنذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ

ہم نے خبر سنا دی تم کو ایک آفت (عذاب) نزدیک کی، جس دن دیکھ لے گا آدمی جو آگے بھیجا سکے ہاتھوں نے،

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلْيَتِنِي كُنْثُ ثُرَابًا

اور کہے منکر کسی طرح میں مٹی ہوتا۔

.38

.39

.40